

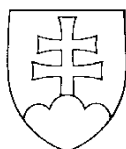
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 9697-7992/57/2019/Ant/570470306/Z38

Košice 20.03.2019



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 5131-16268/2007/Haj/570470306 zo dňa 25.05.2007 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 5860-25744/2007/Wit/570470306/Z1 zo dňa 03.08.2007, č. 6047-34812/2007/Haj/570470306/Z2 zo dňa 05.11.2007, č. 877-2618/2008/Wit/570470306/Z3 zo dňa 01.02.2008, č. 6139-34972/2008/Haj/570470306/Z4 zo dňa 27.10.2008, č. 8615-34195/2008/Haj/570470306/Z6 zo dňa 21.10.2008, č. 8161-40887/2008/Haj/570470306/Z5 zo dňa 01.12.2008, č. 8074-38134/2008/Wit/570470306/Z7 zo dňa 01.12.2008, č. 98-8842/2010/Mik/570470306/Z9 zo dňa 30.04.2010, č. 5694-17537/2010/Haj/570470306/Z10 zo dňa 09.06.2010, č. 917-4947/2012/Haj/570470306/Z11 zo dňa 17.02.2012, č. 6252-19711/2012/Haj/570470306/Z15 zo dňa 18.07.2012 č. 3868-30894/2012/Haj/570470306/Z12 zo dňa 15.11.2012, č. 733-2112/2013/Hut/570470306/Z18

zo dňa 28.01.2013, č. 718-2251/57/2013/Haj/570470306/Z19 zo dňa 06.02.2013, 392-2073/2013/Wit/570470306/Z17 zo dňa 06.02.2013, č. 861-15060/2013/Haj/570470306/Z16 zo dňa 12.06.2013, č. 5143-20372/2013/Haj,Wit/570470306/Z21 zo dňa 19.08.2013, č. 137-11461/2014/Wit/570470306/ZK22 zo dňa 17.04.2014, č. 5957-32793/2014/Wit/570470306/ZK23 zo dňa 18.11.2014, č. 7553-21257/57/2015/Ber/570470306/Z24 zo dňa: 21.07.2015, č. 885-3279/2015/Wit/570470306/ZSP25 zo dňa 20.02.2015, č. 2972 -10328/2015/Haj/570470306/Z26 zo dňa 10.04.2015, č. 4550-25287/2015/Wit/570470306/Z27-KR zo dňa: 08.09.2015, č. 4549-25289/2015/Wit/570470306/Z28-KR zo dňa: 09.09.2015, č. 5434-24818/2015/Haj/570470306/Z29 zo dňa 26.08.2015, č. 5867-11189/2016/Haj/570470306/Z30 zo dňa 18.04.2016, č. 8988-20752/57/2016/Haj, Wit/570470306/Z31-SP zo dňa 30.06.2016, č. 6884-29864/57/2016/Bre,Haj/570470306/Z33-SP zo dňa 20.10.2016, č. 7408-35313/2016/Haj,Wit/570470306/Z34-SP zo dňa 16.11.2016, č. 4982-20750/2017/Haj/570470306/Z35 zo dňa 29.06.2017, č. 5231-24160/2018/Wit/570470306/Z36-SP zo dňa 16.07.2018 a č. 6630-31237/57/2018/Bre,Haj/570470306/Z37-SP zo dňa 19.09.2018 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výroba buničiny“
Hencovská 2073, 093 02 Hencovce
 okres: Vranov nad Topľou

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **BUKOCEL, a.s.**
 sídlo: **Hencovská 2073, 093 02 Hencovce**
 IČO: **36 445 461**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd udelenie súhlasu na odber povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti „II. Podmienky povolenia v bode A. Podmienky prevádzkovania, 6. Podmienky na odber vody“ sa ruší pôvodné znenie podmienky č. 6.1, č. 6.2 a nahrádza sa nasledovným novým znením:

6.1 Prevádzkovateľ je oprávnený na odber povrchových vôd z toku Ondava, r. k. 50,30 maximálne v množstvách uvedených v nasledovnej tabuľke:

$Q_{\text{priem}} [\text{m}^3 \cdot \text{s}^{-1}]$	$Q_{\text{max}} [\text{m}^3 \cdot \text{deň}^{-1}]$	$Q_{\text{max}} [\text{m}^3 \cdot \text{rok}^{-1}]$
0,550	47 520	16 000 000

Prevádzkovateľ je oprávnený v čase nábehu prevádzky na odber povrchových vôd z toku

v množstve $Q = 0,700 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ v trvaní maximálne 5 hodín, 10 krát v roku (celkovo 50 hodín za rok), pričom nesmie prekročiť množstvo $Q_{\max} = 47\,520 \text{ m}^3 \cdot \text{deň}^{-1}$.

- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu vody z vodných zdrojov určenými meradlami podľa osobitného právneho predpisu o meradlách a zabezpečiť ich pravidelné overovanie podľa osobitného právneho predpisu o metrologickej kontrole.

2) V časti „II. Podmienky povolenia v bode A. Podmienky prevádzkovania, 6. Podmienky na odber vody“ sa dopĺňa nová podmienka č. 6.3, č. 6.4 a č. 6.5 s nasledovným znením:

- 6.3 Prevádzkovateľ je oprávnený odoberať povrchovú vodu z toku Ondava, r. k. 50,30 podľa potreby odberným objektom v množstve určenom v podmienke č. A.6.1 časť II. integrovaného povolenia do 31.03.2024.

Povolenie na odber povrchových vôd nezaručuje odber týchto vôd v povolenom množstve a v potrebnej kvalite.

- 6.4 Prevádzkovateľ je povinný v lehote 3 mesiace pred uplynutím platnosti povolenia na vypúšťanie odpadových vôd požiadať o vydanie nového povolenia alebo o predĺženie platnosti, ak sa nezmenia podmienky, za ktorých bolo vydané, a požiadať v tejto veci aj SVP, š.p., O.Z. Košice o vyjadrenie.

- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný v lehote do 3 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia č. 9697-7992/57/2019/Ant/570470306/Z38 zo dňa 20.03.2019 aktualizovať prevádzkový poriadok vodných stavieb (areálovej kanalizácie vrátane objektov na nej umiestených) a zohľadniť v ňom aktuálne znenie podmienok a nového povolenie na odber povrchových vôd a povinnosti z toho plynúce.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba buničiny“ na základe žiadosti prevádzkovateľa BUKOCEL, a.s., Hencovská 2073, 093 02 Hencovce, doručenej na IŽP Košice dňa 28.11.2018.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o udelenie súhlasu na odber povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. 1) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

IŽP Košice predmetnú žiadosť posúdil a v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania Obec Kučín, Obec Nižný Hrabovec, Obec Hencovce, Slovenský vohodospodársky podnik, štátny podnik, Odštepny závod Košice o začatí konania listom 9697-46496/57/2018/Ant zo dňa 09.01.2019, doručeným v dňoch 12.01.2019 až 15.01.2019 a dotknutý orgán Okresný úrad Prešov, Oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek ŽP kraja, ŠVS listom č. 9697-3552/57/2019/Ant zo dňa 30.01.2019 doručeným dňa 01.02.2019.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokováanej veci, odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti doručené stanovisko účastníka konania Slovenský vohodospodársky podnik, štátny podnik, Odštepny závod Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice, stanovisko č. CS SVP OZ KE 949/2019/2 zo dňa 11.02.2019 (doručené dňa 18.02.2019), v ktorom uviedol, že z hľadiska technicko-prevádzkových záujmov správcu vodných tokov a protipovodňovej ochrany nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia ale z hľadiska požiadaviek na ochranu vôd pred znečistením žiada dodržanie nasledujúcich podmienok:

1. Ponechať dostatočný prietok vody vo vodnom toku pod odberným miestom BUKOCEL-u, a.s. nižšie situovaných relevantných odberateľov a znečisťovateľov, a to predovšetkým pre dosiahnutie primeranej vodnej bilancie pre priemyselný areál Chemko Strážske pri zohľadnení jeho plánovaných rozvojových aktivít v horizonte najbližších 10 rokov. V rámci prebiehajúceho konania v predmetnej veci preto odporúčame doplniť a zohľadniť aj vyjadrenie spoločností TP2, s.r.o., Priemyselná 720, 072 22 Strážske a Ekologické služby a.s, Priemyselná 720, 072 22 Strážske.

IŽP Košice prehodnotil uvedenú pripomienku a po zvážení všetkých skutočností dospel k záveru, že spoločnosti TP2, s.r.o., Priemyselná 720, 072 22 Strážske a Ekologické služby a.s,

Priemyselná 720, 072 22 Strážske nie sú účastníkmi konania pretože ich práva, právom chránené záujmy alebo povinnosti nebudú týmto rozhodnutím priamo dotknuté, preto ich IŽP Košice neupovedomil o začatí konania.

2. Súčasne prehodnotiť aj pôvodné povolené množstvo následne vypúšťaných odpadových vôd z posudzovanej prevádzky do rieky Ondava a tiež prehodnotiť rozsah limitovaných ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách vo väzbe na plánované rozšírenie výroby v areáli predmetnej prevádzky a predpokladaný výskyt ďalších znečisťujúcich látok v produkovaných odpadových vodách z novej výroby a posúdiť súlad s požiadavkami platnej legislatívy podľa emisno-imisného princípu.

IŽP Košice prehodnotil uvedenú pripomienku a po zvážení všetkých skutočností dospel k záveru, že nebude prehodnocovať vypúšťanie odpadových vôd z posudzovanej prevádzky do rieky Ondava a tiež prehodnocovať rozsah limitovaných ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách vo väzbe na plánované rozšírenie výroby v areáli predmetnej prevádzky, pretože to nie je predmetom súčasného konania o zmenu integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd.

3. Dobu platnosti nového integrovaného povolenia na odber povrchovej vody a vypúšťanie odpadových vôd stanoviť v zmysle príslušných ustanovení § 21 ods. 4 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

IŽP Košice uvedenú pripomienku zapracoval do integrovaného povolenia v podmienke č. A.6.3, časť II. integrovaného povolenia.

4. Zaviazat' prevádzkovateľa v určenom časovom limite zapracovať povolené zmeny v odbere povrchových vôd a prípadne aj vo vypúšťaní odpadových vôd do recipientu Ondava do príslušných prevádzkových predpisov.

IŽP Košice uvedenú pripomienku zapracoval do integrovaného povolenia v podmienke č. A.6.5, časť II. integrovaného povolenia.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti doručené vyjadrenie dotknutého orgánu Okresný úrad Prešov, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Odd. štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov, vyjadrenie č. OU-PO-OSZP2-2019/011262-002/PJ zo dňa 04.03.2019 (doručené dňa 15.03.2019), v ktorom uviedol, že nemá námietky za dodržania nasledujúcich podmienok:

1. Prehodnotiť množstvo povolených vypúšťaných odpadových vôd z predmetnej prevádzky do rieky Ondava.

IŽP Košice prehodnotil uvedenú pripomienku a po zvážení všetkých skutočností dospel k záveru, že nebude prehodnocovať vypúšťanie odpadových vôd z posudzovanej prevádzky

do rieky Ondava, pretože to nie je predmetom súčasného konania o zmenu integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd.

2. Podľa ustanovenia § 21 ods. 4 písm. a) vodného zákona, povolenie na odber povrchových vôd možno vydať najviac na 10 rokov. Orgán štátnej vodnej správy navrhuje vydať povolenie na menej ako 10 rokov a zároveň, po nabehnutí nových prevádzok posúdiť a prehodnotiť povolený odber povrchových vôd.
3. Navrhujeme zapracovať do podmienok povolenia § 21 ods. 6 vodného zákona, podľa ktorého povolenie na odber povrchových vôd nezaručuje odber týchto vôd v povolenom množstve ani v potrebnej kvalite.

IŽP Košice uvedené pripomienky zapracoval do integrovaného povolenia v podmienke č. A.6.3, časť II. integrovaného povolenia.

Predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia bolo podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ konanie v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o udelenie súhlasu na odber povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

1. BUKOCEL, a. s., Hencovská 2073, 093 02 Hencovce,
2. Obec Kučín, Starosta obce Kučín, 094 21 Kučín
3. Obec Nižný Hrabovec, Starosta obce Nižný Hrabovec, 094 21 Nižný Hrabovec
4. Obec Hencovce, Starosta obce Hencovce, 093 02 Hencovce
5. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, o. z. Košice, Ďumbierska č. 14, 041 59 Košice

Na vedomie

Okresný úrad Prešov, Odd. štátnej správy vôd a vybraných zložiek ŽP kraja, ŠVS, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov

DOLOŽKA PRÁVOPLATNOSTI

Názov orgánu štátnej správy: SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA,
Inšpektorát životného prostredia Košice

Identifikačné číslo orgánu: 00156906

Názov dokumentu: Rozhodnutie

Identifikácia dokumentu (č. RZ), ku ktorému sa doložka vyhotovuje:
9697-7992/57/2019/Ant/570470306/Z38

Dátum vydania rozhodnutia: 20.03.2019

Dátum nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia: 18.04.2019

Dátum vytvorenia doložky: 23.04.2019

Vyznačenie doložky vykonal: Ing. Natália Antalíková

Táto doložka právoplatnosti je neoddeliteľnou súčasťou úradného dokumentu, ktorého sa tieto právne skutočnosti týkajú:

Rozhodnutie Slovenskej inšpekcie životného prostredia – Inšpektorátu životného prostredia Košice, č. 9697-7992/57/2019/Ant/570470306/Z38 zo dňa 20.03.2019.